

VT 35 - OCTOBRE 2013

**esperanto**  
Bretagne

# la verda Triskelo



2 numéros par an, parution :  
Février - Octobre.

FÊTEZ LA NOUVELLE ANNÉE AU CHÂTEAU DE GRESILLON  
FESTU LA NOVJARON EN LA EO KASTELO GRESILLON  
Vizitu la paĝon de la retejo de la kulturdomo : [gresillon.org/findanee](http://gresillon.org/findanee)

**Compte-rendu de  
l'assemblée générale 2013  
À LOUDEAC  
(vidu paĝon 3)**

**Plena informo  
pri la kursoj 2013-2014  
en Bretonio  
(dum varbado havu  
kaj montru la paĝon 5!)**

**Plena informo  
pri la turneo  
en Bretonio  
Paĝoj 13,14,15**

**Vidu  
Kalendaro  
2013-2014  
Lastan paĝon**

## Enhavo

• <i>Edito</i>	p. 2
• <i>Responsables de clubs</i>	p. 2
• <i>La Federacio</i>	p. 3
• <i>Kursoj 2013-2014</i>	p. 5
• <i>Nia amiko forpasis</i>	p. 6
<i>Nia amiko forpasis</i>	p. 7
• <i>Niaj klubanoj proponas...</i>	p. 8
<i>Niaj klubanoj proponas...</i>	p. 9
• <i>Plouezec 2013</i>	p.10
• <i>Komuniko</i>	p.11
• <i>Vizito</i>	p.12
• <i>Turneo 2014</i>	p.13
<i>Turneo 2014</i>	p.14
<i>Turneo 2014</i>	p.15
• <i>Farendaĵoj 2013-2014</i>	p.16

## Cotisation 2014

*Pensez-y dès maintenant*

Même si vous ne suivez pas de cours,  
même si vous n'êtes pas actif,  
soutenez l'Espéranto et restez informé.

Adressez-vous soit à votre correspondant  
local si vous appartenez à un club, pour ad-  
hérer à la fédération uniquement adressez-  
vous à Xavier Godivier, *coordonnées p.2.*

**Aux internautes**  
site Internet :

<http://bretonio..esperanto-france.org>  
Pour vous inscrire à la liste de diffusion  
Bretonio, et ainsi recevoir des nouvelles, plus  
fraîches et plus nombreuses, envoyez un  
message vide à l'adresse :  
[bretonio-subscribe\[ce\]yahoogroupes.fr](mailto:bretonio-subscribe[ce]yahoogroupes.fr)

Redakcio : Jannick Huet-Schumann – 02.99.83.69.86 – [jannick.huet\[ce\]free.fr](mailto:jannick.huet[ce]free.fr) – 9 rue du Couradin - 35510 - Cesson-Sévigné

N'attendez pas la prochaine édition, envoyez vos articles dès maintenant pour les voir apparaître dans le VT N° 36  
(par courrier ou par courriel).

## E D I T O

**"Esperanto-filmoj"... jam preskaŭ 1,5 miliono da spektantoj en Francio ene de nur unu semajno fine de oktobro 2013...**

Ĉu mi deliras? Fakte temas pri la lasta sukcesa usona filmo "Gravity", kiu furoras en Francio kaj kies produkto-kompanio nomiĝas "Esperanto-filmoj".

Ĝis nun ŝajne neniu grava ĵurnalo raportis pri la nomo de tiu kompanio kaj nur kelkaj esperantistoj rimarkis tion. La posedanto de la kompanio Alfonso Cuarón ne estas esperantisto sed ŝatas la idealismon de Esperanto kaj pro tio elektis tiun nomon. Ni esperu ke iam lia kompanio produktos filmon en Esperanto!

Por reveni al niaj bretonaj kaj esperantistaj ŝafoj... estas ja bone subteni la lingvon sed kio plej gravas estas paroli ĝin! Kaj ĉi-jare estos bonega okazo praktiki Esperanton en Bretonio kiu denove akceptos internacian kongreson : la SAT-kongreso tuj sekvota de la Pluezekaj renkontoj. Du semajnoj en aŭgusto por praktiki Esperanton en internacia kunteksto sen bezono iri al malproksimaj landoj!

La bretonoj povos tiel bone ekzerci por partopreni en 2015 la 100an Universalan Kongreson, kiu post 17 jaroj denove okazos en Francio, en Lille!

Ni esperu ke niaj "Esperanto-eventoj" estu samsukcesaj kiel la filmoj de "Esperanto-filmoj"!

Xavier Godivier

**« Esperanto-filmoj »... près de 1,5 million de spectateurs en France en seulement une semaine à la fin d'octobre 2013...**

Est-ce que je délire ? En fait, il s'agit du dernier film américain à succès « Gravity » qui remplit en ce moment les salles en France et dont la société de production a pour nom « Esperanto-filmoj ».

Jusqu'à présent, il semble qu'aucun journal important n'ait fait attention au nom de cette société et seuls quelques espérantistes l'ont remarqué. Le propriétaire de cette société Alfonso Cuarón n'est pas espérantiste mais aime l'idéalisme de l'espéranto et c'est pour cela qu'il a donc choisi ce nom. Espérons qu'un jour, sa société produira un film en espéranto !

Pour revenir à nos moutons bretons et espérantistes... c'est une bonne chose de soutenir la langue, mais ce qui est plus important c'est de la parler ! Et cette année va apporter une excellente occasion de pratiquer l'espéranto en Bretagne, qui va de nouveau accueillir un congrès international : le congrès de SAT suivi des rencontres de Plouézec. Deux semaines en août pour pratiquer l'espéranto dans un contexte international sans la nécessité d'aller dans de lointaines contrées !

Les bretons pourront ainsi s'exercer pour participer l'année suivante, en 2015, au 100e Congrès mondial d'espéranto, qui après 17 ans aura lieu de nouveau en France, à Lille !

Espérons que nos « Esperanto-eventoj » rencontreront le même succès que les films de "Esperanto-filmoj"

Xavier Godivier

## Responsables des clubs (ou antennes) bretons

VT sendado	Manjo Clopeau	02.97.68.98.57	manjo.clopeau[ĉe]wanadoo.fr ;
Armor-Esperanto (St Brieuc)	Laurent Peuch	02.96.78.29.70	ltpeuch[ĉe]hotmail.com
Hennebont	Yvette Veslin	02.97.36.08.75	herve.veslin[ĉe]orange.fr
Lorient	Gaëll Collin	06 69 72 81 82	gaellcollin[ĉe]hotmail.fr
Plouézec	Roger Eon	02.96.22.77.17	r-eon[ĉe]orange.fr
St Quay Perros	Gaby Tréanton	02.96.23.02.63	gaby.treanton[ĉe]wanadoo.fr
Guingamp	Anne Desormeaux	02.96.35.83.25	anne_desormeaux[ĉe]yahoo.fr
Quimper	Pierre Le Vern	02.98.56.21.94	plevern[ĉe]wanadoo.fr
Morlaix	Nicole Rizzoni	02.98.88.62.57	nicole.rizzoni[ĉe]wanadoo.fr
Vannes	Mathieu Thépaut	02.97.63.30.08	mathieu-thepaut[ĉe]live.fr
Rhuys	Francis Desmares	02 97 26 89 96	sicnarf56[ĉe]free.fr
Pontivy	Marielle Giraud	02.97.27.76.98	liber.terre[ĉe]wanadoo.fr
Rennes	Xavier Godivier	09.53.17.02.55	zav[ĉe]esperanto-panorama.net
St Malo	A-Marie Argney	02.99.40.24.86	amargney[ĉe]wanadoo.fr
Plestin les Grèves	Étienne de St Laurent	02.96.35.76.64	etienne.ds[ĉe]wanadoo.fr
Collinée	Pierre Cardona	02.96.30.23.94	kortep[ĉe]gmail.com
Landerneau	Gabriel Quéré	02.98.85.27.94	quere.gabriel[ĉe]orange.fr
Plélan le Petit	Bernadette Lemarchand	02.96.27.67.49	lemarchand.bernadette[ĉe]wanadoo.fr
Dinan	Philippe Stride	02.96.27.87.43	philippe.stride[ĉe]gmail.com
Montfort-sur-Meu	Josette Ducloyer	02.99.09.71.92	jpducloy[ĉe]club-internet.fr
Herbignac	J-Y Santerre Duret	02 40 22 00 98	jys.mys[ĉe]club-internet.fr
Saint Aignan de Grand lieu	Solange Goan	02.40.31.02.56	sgoan[ĉe]club-internet.fr
Nantes	Lucette Echappé	02.40.04.46.02	sabato[ĉe]live.fr
St Nazaire	Chantal Barret	02 40 01 97 27	patchdomo[ĉe]yahoo.fr

## F e d e r a c i o

### Compte-rendu de l'Assemblée Générale ordinaire du 17 mars 2013

Président de séance : Xavier GODIVIER,  
Secrétaire de séance : Christophe DELAHAYE, membre  
de Rennes.

Le président de séance fait les comptes des présents et re-  
présentés :

34 participants dans la salle, 12 excusés et 4 pouvoirs  
écrits.

#### Rappel de l'ordre du jour

9h Accueil et mot du président

Rapport d'activité 2012

Rapport financier

Election tiers sortant

Projets 2013

- de la FEB

- des clubs (par les responsables de clubs)

12-14h Repas

*Après-midi*

14h Suite projets 2013 + questions diverses

15h30 Diaporama sur le Népal présenté par Hélène Dubois

Le président introduit la séance en partageant avec l'assem-  
blée le contenu de l'édito destiné au verda triskelo :

"Espéranto, langue de culture depuis 1887 !" L'édito est  
malheureusement manquant dans la version papier à cause  
d'une erreur de manipulation avant l'impression. La version  
complète est consultable sur le site Internet de la FEB :  
<http://bretonio.esperanto-france.org>

Le président poursuit en annonçant la parution prochaî-  
nement de la version en espéranto du site de la marque  
"Bretagne Excellence", marque d'exportation des produits  
d'entreprises bretonnes de l'association "Produit en Breta-  
gne". Le site est alors déjà disponible en 6 langues, dont le  
breton. La version Espéranto a été réalisée par Xavier Go-  
divier et Jean-Pierre Ducloyer :  
<http://www.bretagnexcellence.fr>

Enfin pour conclure cette introduction, le président informe  
de la remise à la fédération d'un diplôme de "Honora Mem-  
bro" du club cubain "La Najbaroj" dont son président Mi-  
guel nous avait rendu visite l'an passé et avait assisté à no-  
tre précédente AG. Le diplôme ainsi qu'une photo de Mi-  
guel et de son club sont présentés à l'assemblée.

#### Rapport d'activité

Le président présente le rapport d'activités 2012, dont un  
résumé, comme d'habitude, est présent dans le Verda Tris-  
kelo diffusé ce jour.

Nombre d'adhérents en 2012 : 269

Nombre de personnes participant à des cours d'espéranto :  
181

Les participants apportent oralement des compléments sur  
ces activités. En particulier, est mentionné l'introduction de  
cours d'Espéranto à l'ENSAT de Lannion, ce qui ne figure

pas dans le résumé du rapport d'activités diffusé dans le  
Verda Triskelo. (*Rq : ce cours a commencé en février 2013  
ce qui explique qu'il ne figure pas dans le rapport d'activité  
de 2012*).

Vote sur le rapport d'activités : approbation à l'unanimité.

#### Présentation du rapport financier par Yves Royou.

On constate une confusion entre les chiffres de 2011 et  
ceux de 2012 dans l'extrait des comptes présents dans le  
Verda Triskelo. La bonne version est néanmoins projetée à  
l'écran et donc consultables par tous les présents à la ré-  
union. Yves répond à quelques questions du public. Le  
sujet de la plus longue discussion est le montant de la sub-  
vention au groupe Interkant. Celui-ci n'ayant pas été versé  
en 2012, il est décidé de modifier le projet de budget pour  
verser le montant prévu pour l'an passé et le même montant  
pour 2013.

Vote sur le rapport financier : approbation à l'unanimité  
moins une abstention.

#### Élection du conseil d'administration

Les sortants sont Josette DUCLOYER et Manjo CLO-  
PEAU. Manjo se représente, Josette absente et excusée se  
représente. Par ailleurs Émile REBILLON secrétaire a ex-  
primé son souhait de se retirer du CA. Aucune nouveau  
candidat ne se déclare.

Reconduction de Josette et de Manjo à l'unanimité.

#### Présentation des projets pour 2013

- Laurent Peuch indique que des futurs contacts entre Vero-  
nika Poor et des lycéens non espérantophones ont été orga-  
nisés, en collaboration avec des associations non espéran-  
tistes.

- Les rencontres de Pluezek sont également évoquées.

- Franjo Lesveque indique que de l'aide sera nécessaire  
pour l'organisation du congrès de SAT à Dinan en 2014.

- Franjo évoque également un projet d'édition d'un livret  
sur Carmen qui pourrait être pris en charge par la FEB. En  
l'absence de données précises, l'AG ne peut pas se pronon-  
cer mais il est convenu que le CA étudiera le sujet.

La séance est levée conformément à l'ordre du jour à 15h30  
pour laisser la parole à Hélène Dubois pour une présenta-  
tion d'un diaporama sur le Népal commenté en espéranto.

A l'issue de la réunion, le comité d'administration s'est ré-  
uni pour choisir un secrétaire suite au départ d'Emille.

Manjo Clopeau, jusqu'alors secrétaire adjointe devient la  
nouvelle secrétaire.

Les autres membres du bureau restent à leur place.

## F e d e r a c i o ( s e k v o )

### R A P P O R T F I N A N C I E R E x e r c i c e 2 0 1 2

#### Débits

	2012	2011
Frais de fonctionnement	184,82	362,14
Equipement audiovisuel	0,00	1 281,16
Edition Verda Triangulo	173,55	69,76
Edition Verda Triskelo (2 édit.)	499,22	574,38
Frais d'expédition de Verda Triskelo	32,70	33,40
Frais AG Loudéac	127,69	164,46
Frais de dépl. (Miguel)	1379,41	709,35
Remb. frais d'examen à Grésillon	100,00	184,00
Stage	0,00	10,00
Subv. à Interkant	0,00	300,00
Assurance	54,80	30,08
<b>Total</b>	<b>2 552,19</b>	<b>3 718,73</b>

#### Crédits

	2012	N -1
Cotisations des clubs	1587,23	1 669,50
Cotisations individuelles	207,50	280,50
Ventes de livres et CD	56,00	450,00
Subv. Trésorerie de Rennes	174,00	171,00
Part. des clubs pour Miguel	630,00	180,00
Retour UFE	258,90	
Intérêts bancaires	95,97	101,42
<b>Total</b>	<b>3 009,60</b>	<b>2 852,42</b>

#### C o m p t e d e r é s u l t a t s

Dépenses	- 2 552,19	- 3 718,73
Recettes	+ 3 009,60	+ 2 852,42
Bénéfice / Déficit	<b>+ 457,41</b>	<b>- 866,31</b>
Amortissement du matériel audiovisuel (3 ans) 1281,16 / 3 =	- 427,05	+ 854,11
Bénéfice / Déficit	<b>+ 30,36</b>	<b>- 12,20</b>

## Kursoj 2013-2014 de la kluboj

### 22 - CÔTES D'ARMOR

#### Dinan

*Contacts:*

Claire Guérin, Roger Callemard (Dinan), tel 02 96 82 17 12

Bernadette Lemarchand (Plélan), tel. 02 96 27 67 49

Philippe Stride (Pleslin-Trigavou), tel. 02 96 27 87 43,

courriel : philippe.stride[œ]gmail.com

*Cours* : lundi de 18h30-20h30 à la Maison des associations, Bd André Aubert, salle Sarasvati, cité Lécuyer, Dinan .

#### Guingamp

*Contact:* Anne Desormeaux, 21 rue Jean Jaurès (Kervenno), 22140 Cavan, tel. 02 96 35 83 25, courriel : anne\_desormeaux[œ]yahoo.fr

*Cours* : jeudi 17h-17h30 [débutants], 17h30-19h pour tous à l'Espace d'Activités et de Loisirs (ancienne école du Roudou-rou), Guingamp.

#### Lannion

*Contact:* Maya Mériaux, tel 02.96.45.30.60

courriel : meriaux.family[œ]wanadoo.fr

*Cours* : mercredi 17h30-19h au Ty Cosy rue Savidan, Lannion.

#### Plouézec

*Contacts:* Louise Rigault, 4 route de Kervor, 22470 Plouézec,

tel. 02 96 22 70 13, courriel : andrigault[œ]wanadoo.fr

J. Pouhaer, tel. 02 96 20 68 07 courriel : jeanne.pouhaer[œ]

orange.fr

Site : www.pluezek-esperanto.net

*Cours* : lundi 14h-16h [conversation], mardi 14h-16h [1er niveau], mardi 14h-16h [2ème niveau], salle Run-David, Plouézec.

#### St-Brieuc

*Contacts:* Alain Le Mau (Yfiniac)

tel.02 96 63 91 32/06 76.46.89.29

Laurent Peuch (St Brieuc) tel 02.96.78.29.70/06.89.86.12.97

courriel : plevercloledarmor.esperanto[œ]yahoo.fr

*Cours* : lundi 18h15-20h [débutants], lundi 18h15-20h

[perfectionnement] à la MJC du Plateau, 1 avenue Antoine-Mazier à Saint-Brieuc.

*Conversation* : mercredi-jeudi en alternance de 20h à 22h au bar "Le Soupçon" 52 rue du Docteur Rahuel (quartier Sainte Thérèse)

#### St-Quay Perros

*Contact:* Gaby Tréanton, 25 rue de l'Eglise, 22700 St-Quay Perros, tel. 02 96 23 02 63, courriel : gaby.treanton[œ]wanadoo.fr

*Cours* : mardi 15h-17h [3ème degré], mercredi 14h-16h

[débutants] chez Gaby ,

jeudi 14h-16h [progresantj] à la maison de la Solidarité de Lannion,

jeudi 16h30 [traduction] chez Gaby.

#### Plestin et Locquémeau

*Contacts:* Hélène et Jean-Claude Dubois, Lan Gily 22300 Saint-Michel-en Grève Tel : 02 96 35 73 06

courriel : marbordo[œ]gmail.com

*Cours* : jeudi 18h30-20h [débutants], à Ti an Holl Plestin

Jeudi 18h30-20h [progresantj] à Locquémeau au café Théodore

### 29 - FINISTÈRE

#### Landerneau

*Contact* : Gabriel Quéré, 2 rue de la Fontaine Blanche, 29800 Landerneau, tel/fax 02 98 85 27 94, courriel: quere.gabriel[œ]orange.fr

*Cours* : lundi 10h-11h30 [débutants et +] et jeudi 18h30 -20 h [confirmés] chez Gabriel Quéré,

mardi 18h30-20h [débutants et +] à la salle municipale AVF. Quai du Léon

#### Quimper

*Contact* : Pierre Le Vern, 21 Chemin de Stang ar C'hren, 29170 St Evarzec, tel 02 98 56 21 94 ou 06 78 19 53 92,

courriel: plevern[œ]orange.fr

*Cours* : lundi 17h-18h30 [débutants ] au 7 bis avenue de la libération , mercredi 18h30-20h [2ème niveau/babilado] à la maison pour tous d'Ergué-Armel, 16 av Georges Pompidou. à Quimper. D'autre part Pierre Le Vern propose un cours par correspondance pour le premier et le deuxième niveau à la demande.

### 35 - ILLE-ET-VILAINE

#### Rennes

*Local* : 18 avenue du Doyen Colas , tel. 02 99 22 99 07,

courriel : esperanto.rennes[œ]free.fr,

site : esperanto.rennes.free.fr

*Cours* : lundi 18h30-19h30 [débutants]

Activité théâtre mardi à 19h avec Pierre Vittet, contacter par

courriel : esperanto[œ]pvittet.com

#### Saint-Malo

*Contact* : Anne-Marie Argney, 47 rue du Père Lebreton, 35400

Saint Malo, tel. 02 99 40 24 86, courriel amargney[œ]

wanadoo.fr

*Cours* : mercredi 14h30-16h30 [2ème niveau] à la maison de

quartier de La Guymauvière et samedi 14h30-16h30 [débutants]

au 94 Bld Kennedy, Rothéneuf.

### 56 - MORBIHAN

#### Hennebont

*Contact:* Yvette Veslin, Inzinzac-Lochrist, tel.02 97 36 08 75

courriel : herve.veslin[œ]orange.fr

*Cours* : le mardi 10h-12h [conversation, avancés ], 17h30 -19h

[conversation, avancés],

à la Maison pour tous., place Gérard Philippe.

#### Lorient

*Contact:* Claude Bensimon 02.97.81.13.76

courriel : cloesb[œ]yahoo.fr

*Cours:* mardi 16h30-18h [débutants], 18h-19h30 [3ème année]

1er et 3ème samedi du mois de 9h à 10h30 [avancés]

10h30-12h30 [2ème année]

à la Maison des associations, Cité Allende, 12 rue Colbert

#### Pontivy

*Contact* : Marielle Giraud-Kerroc, 56310 Bieuzy-les-eaux,

tel 02 97 27 76 98, courriel : liber.terre[œ]wanadoo.fr

*Cours* : apprentissage débutants lundi 16h-17h et plus à la de-

mande, activités de groupe à la Maison des Associations de Pontivy, Quai Duplessis.

#### Sarzeau

*Contact:* Francis Desmares, 12 allée des Oiseaux, Kerassel,

56370 Sarzeau, tel. 02 97 26 89 96, courriel sicnarf56[œ]free.fr

*Cours* : mardi 17h30-19h [débutants/perfectionnement] au Cen-

tre Robert Hiebst, place des trinitaires, Sarzeau

#### Vannes

*Contacts* : Elisabeth Le Dru, 15 rue Pasteur, 56000 Vannes, tel

02 97 63 97 65, courriel: ledruelisabeth[œ]gmail.com

*Cours:* jeudi 15h-17h cours débutants accéléré sur 1 trimestre-

vendredi 17h15-18h45 [2ème niveau], mercredi 18h -19h30

[3ème niveau], vendredi 18h15-19h45 [conversation ]

à 20 place Fareham, Cliscouët, Vannes.

**Samedis-Espéranto :**

**12/10/2013 23/11/2013 2/02/2014 05/04/2014**

à la salle des Alizés / Vannes-Cliscouët de 10h à 17h.

## Nia amiko Claude Bros forpasis tro frue

**Kara Claude,  
Cher Claude,**

Vi havis eksterordinaran kuraĝon, vi ŝategis la vivon, la naturon, la sporton, kaj ĉiam via hejmo estis malfermita al ĉiuj, iu ajn.

*Tu avais un courage extraordinaire, tu aimais la vie, la nature, le sport, et ta maison était toujours ouverte à l'autre, quel qu'il soit.*

Bonega pedagogo, vi ekzercis viajn talentojn, en Rennes kaj Chartres, pri instruado de la lingvo Esperanto, kiu estis ege grava por vi, kaj vi plene alprenis la valorojn de tiu lingvo, kiu ebligas nuligi la limojn inter homoj.

*Excellent pédagogue, tu as exercé tes talents à Rennes et à Chartres dans l'enseignement de la langue espéranto qui comptait énormément pour toi, et tu avais pleinement adopté les valeurs de cette langue qui permet d'abolir les barrières entre les hommes.*

Dank'al Esperanto, vi travivis belegajn amikecojn en multaj landoj, dum viaj vojaĝoj perbicikle tra tuta Eŭropo, en via hejmo, kie vi kun Héléne gastigis multajn eksterlandanojn, en via Esperanto-klubo, kaj ankaŭ per Skype, kie vi babilis kun korespondantoj el la tuta mondo, el kiuj nia komuna amiko Ruslan, el Kazakio, kiu dum tiuj lastaj semajnoj tre ofte petis novaĵojn pri vi.

*Grâce à l'espéranto, tu as rencontré de riches amitiés dans de nombreux pays, lors de tes voyages à vélo dans toute l'Europe, chez toi où tu as accueilli avec Héléne de nombreux étrangers, dans ton club d'espéranto, et aussi par Skype où tu conversais avec des correspondants du bout du monde, dont notre ami commun Ruslan, du Kazakhstan, qui ces dernières semaines nous demandait très souvent de tes nouvelles.*

Ĉiam via humoro estis egala kaj ni ŝategis viajn afablecon kaj rideton. Ĉiam ni konservos en nia memoro vian kuraĝon kaj optimismon, kiuj por ni estas ekzemplo.

*Tu étais toujours d'humeur égale et nous aimions ta gentillesse et ton sourire.*

*Nous garderons toujours en mémoire ton courage et ton optimisme qui pour nous sont un exemple.*

Dankon Claude, pro viaj lecionoj de kuraĝo kaj optimismo!

*Merci Claude pour tes leçons de courage et d'optimisme !*

Kaj nun ni adiaŭas vin, per tiu kanto, kiun tiel ofte vi kaj ni kantis kune kiam foriris geamikoj:

*Et maintenant nous te disons Adieu avec ce chant que nous avons si souvent chanté ensemble lorsque des amis prenaient congé :*

Ni adiaŭu, kunkantante,  
Por ke per muzik' lastfoje gravediĝas la aer'  
Post nelonge, endormiĝonte,  
Ni fordrivu je la eĥo de la lastkanto de la vesper'

Josette Ducloyer



Claude Bros kun la Kazako Ruslan Mavljudov, majo 2011

## Nia amiko Claude Bros forpasis tro frue

### Kodolencaj mesaĝoj

Mi memoras, kiom bone Claude akceptis min en la asocio de Rennes antaŭ multaj jaroj. Mi kompatas kaj transdonas al vi ĉiuj miajn varmajn brakumojn por trapasi tiun malfacilan momenton.

Karine Texier

J'ai rencontré Claude en 2000. À l'époque il était le président du club de Rennes. Il travaillait à Morlaix en semaine et se consacrait à l'association rennaise pendant le week-end. C'était une période difficile et le club ne fonctionnait que grâce à son activité. C'est en voyant son enthousiasme et son énergie que j'ai eu envie de m'impliquer à mon tour dans la vie de l'association. Ensuite on a fait un bon bout de chemin ensemble.  
merci Claude !

Tony Guyot

Mi lernis Esperanton samtempe kiel Claude kun Clement Martin-  
Bedaŭrinde pro lia malbona sanstato mi ne povis viziti lin okaze de mia lasta restado apud Rennes. Tamen mi sukcesis interŝanĝi kelkajn vortojn kun li per telefono. Lia foriro estas iom frua  
Franciska Toubale

Bien que je n'aie que trop peu connu Claude, mes sincères condoléances à la famille, à ses amis intimes et au monde de l'Esperanto.

Stefan' Blaevoet

Ni estas malfeliĉaj pri la forpaso de Claude BROS.Ve, ni malofte vidis lin sed ni memoros ĉiam pro liaj humanaj kvalitoj k.t.p. Kuraĝon al la familio kaj al la nombraj geamikoj.  
Amikaj pensoj.

Renée kaj Claude

Kun malĝojo, mi ekscias pri la forpaso de Klaŭdo. Ni ofte diskutis pri tradukoj al esperanto.

Lastan marton, lia esperantlingva rimaro, post longa prilaboro, estis alretigita por libera elŝuto.

Antaŭ iom da tempo, li tradukis al esperanto vikipediajn paĝojn pri diversaj lumturoj (ArMen, la Vieille, la Jument).

Li tradukis la doktorecan memuaron de la esperantisto Claude Millour pri "bestkuracaj sanktuloj en Bretonio", kaj nun mi ŝuldas al li finpretigon kaj alretigon.

Mi bedaŭras amikon kaj ĉiam aktivan esperantiston.

Mi ĉeestos en Vern-sur-Seiche morgaŭ.

Christian Bertin

Mi konis Claude, sekvante lian unuan lecionon kiel instruisto, tuj post kiam li trapasis sian ekzamenon, dum la kongreso de Sat-Amikaro, en Quintin, en 1998. Ekde tiam, mi renkontis lin dum diversaj esperantistaj eventoj: ĝeneralaj kunvenoj de FEB, inaŭguro de ZEO en Chartres de Bretagne, ktp. Liajn kvalitojn ni povis aprezi de longtempe, kaj multaj el ni skribis pri tio antaŭ mi. Li mankos al nia regiono kaj al nia movado. Li inspiru nian agadon.

Claude Bensimon

## Niaj klubanoj proponas...

### Esperanto antaŭeniras ! Antaŭeniru per Esperanto !

Kiam, dum Julio 2006, mi entajpis la vorton "Esperanto" ĉe "Google", tiu ĉi elmontris 32 milionojn da respondoj.

Hodiaŭ, la 26a de septembro 2013, mi legis 130 milionoj da respondoj !

Jen la pruvo, se tio necesas, pri intereso kies tiu lingvo vekas tra la tutmondo ! Ĉar fakte ĝi estas reala lingvo kiu funkcias ĉiujn tagojn kaj pri ioajn temoj : ĉu por raportoj pri gravegaj eventoj kiel ekzemple la katastrofo de Fukuŝima kies okazaĵo estis bone priskribita de Hori Jasuo (japana esperantisto) kiu aldonis edifi-tajn precizigojn pri la maniero laŭ kiu la gubernestroj malampleksis la aferon,

(cf : [www.esperanto-angers.fr/spip/spip.php?article173](http://www.esperanto-angers.fr/spip/spip.php?article173))

ĉu por raportoj pri la movado « Indignuloj » en Madrido ([juliennicolet.blog.tdg.ch/.../fba9660dd3eaabfcb9886](http://juliennicolet.blog.tdg.ch/.../fba9660dd3eaabfcb9886)),

Ankaŭ en Grekujo, ĉie la lingvo « Esperanto » ebligas rektan aliron je la reala mondo sen la filtiloj de la oficialaj amaskomunikiloj.

Je malgranda skalo, « Esperanto » ebligas rektajn interkomunikaĵojn tra specialaj retejoj kiel « Dua vivo » ([eo.wikipedia.org/wiki/Dua\\_Vivo](http://eo.wikipedia.org/wiki/Dua_Vivo)) inter homoj de malsamaj kulturoj, naciecoj, kaj denasklingvoj .

La simpleco de ĝia gramatika strukturo monele pretigas la lernadon de aliaj lingvoj kiel elmontris pluraj studadoj de la Universitato de Paderborn en Germanujo. ([www.uni-paderborn.de/fr/](http://www.uni-paderborn.de/fr/))

Do se vi volas eltrovi la mondon, eku per eltrovo de « Esperanto » !

Francis Desmares (Club Esperanto de Rhuys)

### L'espéranto progresse! Progressez avec l'Espéranto !

Lorsqu'en juillet 2006, j'ai saisi le mot "Esperanto" sur le moteur de recherche "Google", ce dernier a affiché 32 000 000 réponses.

Aujourd'hui, 26 septembre 2013, je viens d'obtenir 130 000 000 réponses!

Voilà bien la preuve, s'il en faut, de l'intérêt que suscite cette langue dans le monde entier!

Et pour cause, c'est une langue à part entière qui fonctionne parfaitement tous les jours et pour tous les sujets quelqu'ils soient. Que ce soit pour rendre compte d'événements dramatiques comme la catastrophe de Fukushima dont Hori Jasuo (espérantiste japonais) donne des précisions édifiantes sur la façon dont le gouvernement japonais a minimisé l'impact (cf : [www.esperanto-angers.fr/spip/spip.php?article173](http://www.esperanto-angers.fr/spip/spip.php?article173))

ou pour témoigner du mouvement des "Indignés" à Madrid ([juliennicolet.blog.tdg.ch/.../fba9660dd3eaabfcb9886](http://juliennicolet.blog.tdg.ch/.../fba9660dd3eaabfcb9886).) Et aussi, en Grèce, l'Espéranto permer unze approche directe avec le monde réel sans passer par les filtres officiels des grands médias d'information.

A moins grande échelle, l'Espéranto permet des échanges directs par l'intermédiaire de sites spécialisés comme "Dua vivo" ([eo.wikipedia.org/wiki/Dua\\_Vivo](http://eo.wikipedia.org/wiki/Dua_Vivo)) entre personnes de cultures, de nationalités et de langues maternelles différentes.

La simplicité de sa structure grammaticale prépare de façon exemplaire à l'apprentissage des autres langues comme l'ont démontré plusieurs études de l'Université de Paderborn en Allemagne. ([www.uni-paderborn.de/fr/](http://www.uni-paderborn.de/fr/))

Alors si vous voulez découvrir le monde, commencez par découvrir "l'Espéranto" !

## Niaj klubanoj proponas....

### Kio okazas en Le Soup'son ?

La Soup'son estas simpatia restoracio-trinkejo situata en San Briego. En tiu agrabla loko ofte okazas apartaj eventoj: muziko-vespero, asociaj kunvenoj, nekonkursaj ludoj (ĉiuj ludantoj kunlaboras por kune gajni).

Sed kiuj estas tiu deketo da strangaj personoj, parolante nekonatan lingvon, kiuj kunvenas ĉiun semajnon merkrede aŭ ĵaŭde?

Ili estas.....esperantistoj. Ili apartenas al la klubo de San Briego kaj decidis, ekde septembro, kunveni por interŝanĝi, babili kaj ludi NUR EN ESPERANTO. Tiu kiu krokodilas ricevas monpunon aŭ ĉokoladpunon.

Ekzemple pasintan ĵaŭdon, ilin oni povas vidi, trinkante tizanon aŭ lokan kaj senkemiaĵan bieron, ludi per kartoj kun bildoj. Unue ĉiu devis prezenti al la aliaj la bildon de sia karto. Poste, ĉiu provis krei rakonton uzante la kartojn de ĉiuj ludantoj. Kompreneble ili multe ridas krom por tiu solena foto. Ĉar le Soup'son estas ankaŭ restoracio, kelkfoje tiuj esperantistoj kune vespermanĝas.

Ĉu tiel iuj klientoj de Le Soup'son interesiĝos pri Esperanto?

Laurent Peuch (02 96 78 29 70)



### Teatro de Rennes-anoj en Gresillon



Mi nomiĝas Pierre el la esperanta amatora teatra grupo el Rennes "La funeluloj".

Ni kreis (kaj ankoraŭ kreas) teatraĵon kaj oni estis invitataj por ludi en la fama esperanta kastelo "Gresillon". Estis por ni granda honoro kaj plezuro ludi tie!

Tio okazis je la Sabato 26a de oktobro, dum la aŭtuna feria semajno, estis proksimume 30 spektantoj ( paruloj kaj familioj!).

Post bongusta kaj babila manĝo ni, provinante tro trinki, vestiĝas per niaj scenkostumoj, kaj komencas ludi niajn 3 scenojn. provante resti koncentriĝintaj dum la ridoj de la spektantoj.

Ni plezuris tiun momenton kaj volas danki denove la spektantojn por liaj varmaj aplaŭdoj.

La teatraĵo, tute komika, temas pri mafio kaj teruraj gangsteroj! Oni uzis unu tekston el Bertram Potts (el Facila skeĉ-albumo, /Fariĝi gangstero/ - jen /malfacila afero/!) kaj ni aldonis novajn scenojn.

Ni dankas la Gresillon-ajn organizantojn kaj esperas denove aktori por vi!

Pierre Vittet

## Plouezec renkontoj 2013

### NOVA RECEPTO – NOVA SUKCESO

Prenu : kelkajn 100 afablajn partoprenantojn

**Aldonu :**

Pinĉopreno da eminentaj instruistoj, gvidantoj de la diversnivelaj kursoj.

Diversaj atelieroj: teatro, kanto, jogo, informatiko, keltaj desegnoj, sunhorloĝoj....

Turismaj posttagmezoj : Lanleff, Bopor, la klifoj, la maro....



Vesperaj distraĵoj: Karmen, bretonaj dancoj, teatro, prelegoj....

Busa promenado al “Châtelaudren” : “Le Petit Echo de la Mode”, la kapelo....

La libro servo : granda elekto da libroj kaj da diskoj.

Spicoj : adrenalino por tiuj, kiuj trapasis la diversnivelajn ekzamenojn.

La pluezekaj aromherboj : afabla, gaja, feria, familia etoso.

Granda kulero da sorĉia pocion : la bretona suno.

- **Kuiru** la tuton en la vilaĝa, pluezeka poto kaj vi ekhavos la 17ajn Pluezekajn Renkontiĝojn !

**Alian recepton de niaj Internaciaj Renkontiĝoj vi povis frandi de la 16a ĝis la 23a de Aŭgusto 2013 en nia ĉarma vilaĝo Pluezek.**



## Komuniko

### Franca Esperanto-Instituto



Franca Esperanto-Instituto, FEI estas lingva institucio komuna al UFE kaj SAT-Amikaro, je la dispono de ĉiuj esperantistoj kaj esperantistaj organizoj en Francio

Nia kunsido okazis la dimanĉon 6-an de oktobro en la sidejo de UFE.

Kiel anoncite, nia prezidanto de 2007, Klaŭdo Roux, ne renovigis sian kandidatiĝon por plia trijara mandatperiodo. Sin proponis por lin anstataŭi, Vinko Markovo, kiu unuanime estis elektita.

Nun ni havas eĉ du vicprezidantinojn: Janine Dumoulin kaj Mirejo Grosjean.

La sekretario plu estas Ĵak Le Puil, la kasisto, Michel Dechy, la direktorino de la ekzamenoj, Anne Jausions (kun la helpo de la ceteraj membroj de la ekzamena centro: Janine Dumoulin, Vinko Markovo, Christian Rivière kaj Renée Triolle) kaj la respondeculo de la TTT-ejo, Pierre Dieumegard.

Ekde nun la studendaj verkoj por la Atesto pri Supera Lernado estas:

- La fotoalbumo de Trevor Steele
- Ĉu vi konas Blaise Cendrars? de Manuel de Seabra

- Kredu min, Sinjorino de Cezaro Rossetti
- Ne ekzistas verdaj steloj de Liven Dek

Sed antaŭ ĉio plej gravas instigi niajn kursgvidantojn puŝi siajn lernantojn al trapaso de ekza-

menoj. Nur tiel la lernantoj kapablos taksi sian nivelon kaj havi emon al plia studado.

La tarifo por la unuagrada ekzameno estas nur 10 eŭroj. Kio ne devus esti obstaklo, ĉu ne?

Cetere, la FEI-ekzamenoj taksas diversajn kapablojn, pri kiuj la nun popularaj KER-ekzamenoj tute ne okupiĝas: movada kulturo, pedagogio, tradukado, interpretado, uzo de Esperanto en turismo, scienco kaj teknikoj. Do, ambaŭ ekzamen-sistemoj kompletigas sin reciproke.

Por pliaj informoj ne hezitu viziti nian TTT-ejon: <[franca-esperanto-instituto.net](http://franca-esperanto-instituto.net)>

Ĵak Le Puil, sekretario



## Vizito

### VERONIKA VIZITIS PLUEZEK(ON)



Pluezek Esperanto regule akceptas eksterlandajn esperantistojn. La lastaj vizitantoj estis: Narendra kaj Rajani Bhattarai el Barato (2011), Ruslan kaj Vika el Kazakio, Migel Angel Alfonso el Kubo (2012) kaj Veronika tiun jaron.

Veronika, juna hungarino 29 jaraĝa, vizitis la Pluezekanojn la 22-an kaj la 23-an de Majo 2013. Ŝi bone parolas la francan lingvon.

Doktoro pri fiziko, specialisto pri nanoteknologioj, ŝi partoprenis, kun la helpo de multaj eksterlandaj korespondantoj, kreadon de la ret-radiodisendo : « muzaiko.info ».

En Francio ekde la komenco de Majo ĝis la 5-a de Junio, ŝi vizitis Rennes, Dinan, Saint-Malo, Saint-Brieuc, Pluezek kaj daŭrigos sian vojaĝon tra Lannion, Landerneau...

La pluezekaj esperantistoj gastigis ŝin. Ŝi malkovris la regionajn specialaĵojn : krespoj kaj cidro ĉe Jeanne, bretona flano kun salbutera karamelo de Annick...

Tro rapide ni vizitis kelkajn vidindaĵojn : la muelilo de Kraka, la eta kapelo de " Sainte Barbe ", la abatejo de "Beauport" kaj la haveno de "Paimpol"...

Post la vespermanĝo ni partoprenis la bretonajn dancojn.

La sekvantan tagon, dum sia esperanta prelego, Veronika prezentis al ni sian landon kaj kelkajn hungarajn morojn .

"Mi manĝas vian hepaton"?!!... Stranga maniero esprimi sian amsenton!!

En Francio, amo fontas el la koro, ŝajnas ke en Hungario ĝi fontas el la hepato !!

Ŝiaj entuziasmo kaj vigleco ĉarmis nin. Ŝi promesis reveni al Pluezek kaj instigis nin viziti Hungaron.

## Turneo 2014

### 24a de marto - 18a de aprilo : turneo de Mireille Grosjean

Kiu ŝi estas :



#### El Vikipedio :

**Mireille GROSJEAN** (Esperante: **Mirejo Groĵan**) estas [svisa esperantisto](#), kunprezidanto (kun [Dietrich Michael Weidmann](#)) de [Svisa Esperanto-Societo](#) (SES), prezidanto de [ILEI](#). Ŝia denaska lingvo estas la [franca](#). Ŝi naskiĝis en [La Chaux-de-Fonds](#); ŝi devenas el fama pentrista familio Robert (Léopold Robert kaj aliaj); ŝi studis la francan lingvon, la germanan lingvon, geografion kaj historion en la universitato de [Neŭŝatelo](#). Ŝi estas instruistino de fremdaj lingvoj, specialisto pri interkultura edukado, Ŝi estas kunprezidanto ankaŭ de la Asocio de svisaj edukistoj pri la paco: [Association suisse des Educateurs à la Paix](#). Mirejo Groĵan estas membro de la Ĝenerala Konsilantaro (kun leĝdona povo) de sia vilaĝo, [Les Brenets](#), kaj membro de la Unuiĝo Demokrata de Maldekstruloj (Union démocratique de Gauche). Ŝi estas membro de [Institut Neuchâtelois](#). Ŝi estas konsilanto de junulara grupo Integrative and Communicative Action Network (I CAN) en [Katmanduo](#), [Nepalo](#) (ekde 2012). Ŝi estas prezidanto de Asocio loka, kies celo estas subteni la trajnlinion [Le Locle](#) al [Les Brenets](#), kies nomo estas "Le Régional" (ekde 2013).

### En la Esperanta movado

- kunprezidanto de Svisa Esperanto-Societo (ekde 2006)
- informanto al medioj, publikaj institucioj en franclingva [Svislando](#) (Romandio) (ekde 2002)
- reprezentanto de Svislando en la Komitato de [UEA](#) (1998-2013)
- reprezentanto de ILEI en la Komitato de UEA (ekde 2013)
- fakdelegito de UEA pri pacedukado, fremdlingvoinstruado kaj [aikido](#) (ekde 1990)
- prezidanto de la svisa [ILEI](#)-sekcio (ekde 1998)
- membro de [Internacia Ekzamena Komisiono](#) (IEK) (ekde 2004, prezidanto de 2007 ĝis 2013)
- membro de [SAT](#) Sennacieca Asocio Tutmonda (ekde 2009)
- delegito de Svislando ĉe [SAT-Amikaro](#) (ekde 2000?)
- konsilanto de Afrika Komisiono de UEA (ekde 2008)
- estrarano de [Scio Sen Bariloj](#) (SSB) (ekde 2009)
- prezidanto de ILEI ekde julio 2013 (46-a ILEI-Konferenco en [Herzberg](#), Germanio)<sup>[1]</sup>
- vic-prezidanto de [Franca Esperanto-Instituto](#) kun Janine Dumoulin (ekde oktobro 2013)

## Turneo 2014

Ville	Date arrivée	Date départ	Association d'accueil affiliée à la FEB	Responsable hébergement	Contact	Téléphone	Adresse internet
Paris	23/03	24/03	Esperanto-Ile de France	Michèle Abada-Simon	288 Av d'Argenteuil 92600 Asnières	01 47 99 75 51	
Montfort-Rennes	24/03	27/03	« Esperanto-Rennes »	Josette Ducloyer	7 r de la Fée Viviane 35160 Montfort-sur-Meu	02 99 09 71 92	<a href="mailto:jpducloyer@club-internet.fr">jpducloyer@club-internet.fr</a>
Dinan - Plélan le Petit	27/03	29/03	« Armor Esperanto »	Bernadette Lemarchand	17 rue Graviers 22980 Plélan le Petit	02 96 27 67 49	<a href="mailto:lemar-chand.bernadette@wanadoo.fr">lemar-chand.bernadette@wanadoo.fr</a>
St Malo	29/03	31/03	« Groupe Esperanto de St Malo »	Anne-Marie Argey	47 rue du Père Lebrez 35400 St Malo	02 99 40 24 86	<a href="mailto:amargney@wanadoo.fr">amargney@wanadoo.fr</a>
St Briec	31/03	02/04	« Armor-Esperanto »	Laurent Peuch	15, rue Henri Barbusse 22000 St Briec	02 96 78 29 70	<a href="mailto:lpeuch@hotmail.com">lpeuch@hotmail.com</a>
Plouézec	02/04	04/04	« Plouézec Esperanto »	Jeanne Pouhaer	Kerlou n°7 22470 Plouézec	02 96 20 68 07	<a href="mailto:jeanne.pouhaer@orange.fr">jeanne.pouhaer@orange.fr</a>
Lannion	04/04	07/04		Jean-Claude Dubois	Lan Gilv 22300 St Michel-en-Grève	02 96 35 73 06	<a href="mailto:marbordo@gmail.com">marbordo@gmail.com</a>
Vannes	07/04	09/04 soir	« Esperanto Vannes »	Elisabeth Le Dru	15 rue Pasteur 56000 Vannes	02 97 63 97 65	<a href="mailto:ledruelisabeth@gmail.com">ledruelisabeth@gmail.com</a>
PARIS	09/04 soir	11/04 soir	<i>Participation à Conférence Internationale ALTE</i>				
Le Mans	11/04 soir	13/04	Association d'esperanto du Mans	Muriel Lefort			<a href="mailto:Muriel.lefort@orange.fr">Muriel.lefort@orange.fr</a>
Nantes - St Aignan-de-Grand-Lieu	13/04	15/04	« Centre Culturel Nantes Esperanto »	M. Foucher-Ch Lamy Solange Goan	36 rue Jean Bart 44270 Couéron 17 route du Lac 44860 St Aignan-de-Grand-Lieu	02 40 86 01 08 02 40 31 02 56	<a href="mailto:Maurice.foucher@cegetel.net">Maurice.foucher@cegetel.net</a> <a href="mailto:sgoan@club-internet.fr">sgoan@club-internet.fr</a>
St Nazaire	15/04	17/04	« Centre Culturel St Nazaire Esperanto SAT »	Chantal Barret	38 rue de la Croix Fraîche 44600 St Nazaire	02 40 01 97 27	<a href="mailto:patchdomo@yahoo.fr">patchdomo@yahoo.fr</a>
La Roche-sur-Yon	17/04	19/04		Henri Masson			<a href="mailto:espero.hm@wanadoo.fr">espero.hm@wanadoo.fr</a>

## Turneo (sekvo)

### LISTE DE CONFERENCES proposées par Mireille Grosjean pour sa tournée en Bretagne du 24 mars au 18 avril 2014

Durée : 45 min à 90 min.

Mireille Grosjean est à disposition pour parler des thèmes suivants. Veuillez faire votre choix.

Mireille Grosjean peut faire ses conférences en français, en allemand ou en espéranto.

Pour chaque club, veuillez faire votre choix.

- 1-La Suisse, mosaïque de cultures
- 2-Echanges de classes, un événement social, culturel et linguistique
- 3-38 ans d'enseignement à des adolescents, une activité de tous les dangers et de tous les plaisirs
- 4- Education à la PAIX, enseignement de la résolution de conflits
- 5- Interprétation, traduction, le neuvième art, et anecdotes y relatives
- 6- L'espéranto ou tard vous y viendrez (Historique, mini-cours, concours, culture, débat, etc.)
- 7- La valeur propédeutique de l'espéranto ou la langue de Zamenhof comme tremplin pour l'étude d'autres langues.
- 8- Le système des examens d'Espéranto, développements récents.
- 9- L'espéranto, langue de la Paix (Power Point)
- 10- Le Japon au quotidien (600 photos)
- 11- Le pacifisme au Japon (Power Point 150 photos)
- 12- Le Bénin touristique ( 350 photos). Comparaison Japon-Afrique
- 13-La Corée, le pays du Matin Calme (Power Point, 150 photos) Panmunjom, zone démilitarisée entre les deux Etats coréens (80 photos)
- 14- Taïwan, pays sans voix (Power Point, 300 photos)
- 15- La Turquie. Où va ce magnifique pays ? (Power Point, 350 photos)
- 16- Dans les steppes de l'Asie centrale. 300 photos.
- 17- ONU, UNESCO, des vastes « machins » coûteux ou de précieux lieux de rencontres. 200 photos.
- 18-Il est urgent de réécrire tous les manuels d'Histoire – analyse du racisme anti-Noir. (Power Point, 60 photos)
- 18.1-Esclavage, colonialisme et autres violences (Power Point)

- 19- La contribution des femmes dans la société
- 20- Nomadisme atypique ou comment voyager de manière sûre et originale.
- 21- Ambiances africaines
- 22- Frontières
- 23- Comparaison entre deux langues planifiées : l'Espéranto et le Rumantsch Grischun.
- 24- Surf sur les langues
- 25- Aspects interculturels dans l'enseignement des langues.
- 26- L'énergie atomique en Suisse (en préparation)
- 27- Accents (sur la base d'enregistrements d'espérantophones filmés)
- 28- Le monde va mal (2001-09-11, 2011-03-11, etc)
- 29- Johann-Heinrich Pestalozzi, Henri Dunant, Albert Schweitzer, Marcel Junod et Beato Cello (aspects sociaux présents dans les études de médecine)
- 30- Communication
- 31- Arts martiaux, aikido, pédagogie japonaise
- 32- Espéranto, UEA, ILEI, structure du mouvement.

Selon le lieu, Mireille Grosjean peut venir avec son ordinateur, son projecteur numérique et un écran. Son ordinateur utilise Windows Vista et Power Point 2007.

#### **Pour information :**

Mireille Grosjean  
cp 9

CH-2416 Les Brenets

Téléphone: ++41 (0)32 932 18 88

Télécopie: ++41 (0)32 932 18 87 Cellulaire : 079 69 709 66

Courriel: mirejo.mireille chez gmail point com

Blog : <http://mirejo3.blogspot.com>

Skype : mirejo1

## Farendaĵoj notindaj en via kalendaro 2013-2014

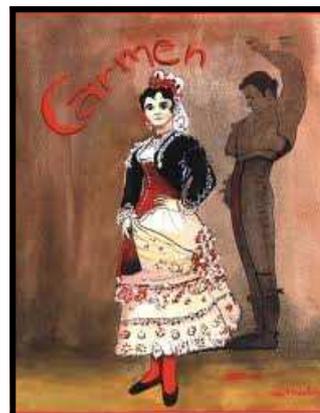
### SAT-kongreso



Ĝi okazos en Bretonio de la 9a ĝis la 16a de aŭgusto 2014.

Dum tiu semajno vi pripensos pri la temo :  
« lokaj civitanoj konstruas ontecon », vi malkovros la regionon kaj vespere, vi ludos kun Elinjo, dansos kun Estran kaj An Teuzar, urbe kantos kun Kapriol, povos komuniki vian konon pri bretonaj ludoj. Kompreneble, tiuj kiuj ne konas SAT povos malkovri tiun asocion de laboristoj kiu uzas esperanton por komuniki tra la mondo. Vi povos legi pli en la retpaĝo :  
<http://www.satesperanto.org/>  
Ni atendos vin, Vi trovos aliĝilon en tiu gaze-to.  
<https://mail.google.com/mail/ca/u/1/?>

La OKK



Koncerto- prelego  
"Carmen" de Bizet  
de Franjo  
kun Interkant'

okazos

lastan fojon  
la 15an de decembro 2013  
en Le Mans

### Gresillon Kultur-Domo

#### KIO OKAZOS EN 2014 ?

Jarfina Renkonto kun novjara festeno 28/12- 02/01

FRINGOJ 19a – 26a de aprilo por infanoj kunlabore kun E.Barbay

4a Printempa semajno 26a de aprilo – 4a de majo:  
kun ILEI, preparado al KER-ekzamenoj, ekzamenoj  
Renkonto de la malnovaj amikoj de la KD antaŭ

Jarkunveno : 28an de junio

someraj semajnoj :

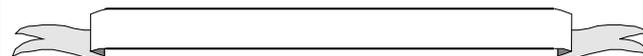
**29a de junio -6a de julio** : turisma semajno 1

**1a – 8a de aŭgusto** : Eo-semajno 2 antaŭ SAT-kongreso

**8a – 15a de aŭgusto**..Eo-semajno 3 por infanoj kaj familioj dum la SAT-kongreso.



Turneo  
de  
Mireille Grosjean  
tra viaj kluboj  
de la 14a de marto ĝis la  
18a de aprilo 2014



### La Sabatoj de Vannes

Datoj en 2013 - 2014

12/10/2013 23/11/2013

